

LOBERON

COMING HOME



A 6 PCS	B 3 PCS	C 9 SETS	D 24 PCS	E 1 PC – 13MM
F 2 PCS – 16MM	G 2 PCS – 19MM	H 2 PCS		

1. Markieren Sie mithilfe von Wandhalterungen die Position der Löcher an der Wand und ziehen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln fest
1. Using wall brackets mark the location of the holes on the wall and tighten them with screws and wall anchors provided
1. Markeer met behulp van muurbeugels de locatie van de gaten op de muur en draai ze vast met de meegeleverde schroeven en pluggen
1. À l'aide de supports muraux, marquez l'emplacement des trous sur le mur et serrez-les avec les vis et les chevilles fournies.
1. Usando le staffe a parete segnare la posizione dei fori sulla parete e fissarli con le viti e i tasselli forniti
1. Za pomocą uchwytów ściennych zaznacz położenie otworów na ścianie i dokręć je dostarczonymi śrubami i kołkami rozporowymi

2. Sie erhalten die Gardinenstange in 3 Teilen 4 Stangen mit größerem Durchmesser und 2 Stangen mit kleinerem Durchmesser. Um eine Gardinenstange mit einer Länge von 155 cm zu erhalten, folgen Sie den Schritten 2 und 3. Um eine Gardinenstange mit einer Länge von 155-237 cm zu erhalten, folgen Sie den Schritten 2, 3 und 4
2. You will receive the curtain rod in 3 parts 4 rods with larger diameter and 2 rods with smaller diameter. To achieve a curtain rod of length 155 cm follow step 2 and 3. To achieve a curtain rod of length 155-237 cm follow step 2, 3 and 4
2. Je ontvangt de gordijnroede in 3 delen 4 roede met grotere diameter en 2 roede met kleinere diameter. Volg stap 2 en 3 om een gordijnroede van 155 cm lang te krijgen. Volg stap 2, 3 en 4 om een gordijnroede met een lengte van 155-237 cm te verkrijgen
2. Vous recevrez la tringle à rideau en 3 parties 4 tringles de plus grand diamètre et 2 tringles de plus petit diamètre. Pour réaliser une tringle à rideau de longueur 155 cm suivez les étapes 2 et 3. Pour réaliser une tringle à rideau de longueur 155-237 cm suivez les étapes 2, 3 et 4
2. Riceverai l'asta per tende in 3 parti 4 aste con diametro maggiore e 2 aste con diametro più piccolo. Per realizzare un bastone per tende di lunghezza 155 cm seguire i passaggi 2 e 3. Per ottenere un bastone per tende di lunghezza 155-237 cm seguire i passaggi 2, 3 e 4
2. Karnisz otrzymasz w 3 częściach 4 pręty o większej średnicy i 2 pręty o mniejszej średnicy. Aby uzyskać karnisz o długości 155 cm, wykonaj krok 2 i 3. Aby uzyskać karnisz o długości 155-237 cm, wykonaj kroki 2, 3 i 4



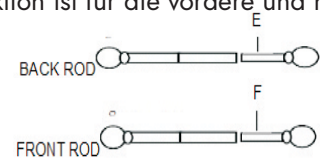
3. Am Ende einer der Stangen mit größerem Durchmesser finden Sie einen Gummi, entfernen Sie diesen Gummi und stecken Sie den Stecker hinein
3. At the end of one of the larger diameter rod you will find a rubber, remove that rubber and insert connector in it
3. Aan het uiteinde van een van de stangen met een grotere diameter vindt u een rubber, verwijder dat rubber en steek er een connector in
3. À l'extrémité de l'une des tiges de plus grand diamètre, vous trouverez un caoutchouc, retirez ce caoutchouc et insérez le connecteur dedans
3. All'estremità di una delle aste di diametro maggiore troverai una gomma, rimuovi quella gomma e inserisci il connettore al suo interno
3. Na końcu jednego z prętów o większej średnicy znajdziesz gumkę, zdejmij ją i włóż w nią łącznik



4. Sobald der Verbinder angebracht ist, richten Sie den anderen Stab mit dem gleichen Durchmesser darin aus.
4. Once the connector is fit then align other rod with same diameter into it.
4. Zodra de connector is geplaatst, lijnt u een andere stang met dezelfde diameter erin uit.
4. Une fois le connecteur en place, alignez-y l'autre tige de même diamètre.
4. Una volta inserito il connettore, allineare un'altra asta con lo stesso diametro.
4. Po dopasowaniu łącznika wyrównaj z nim drugi pręt o tej samej średnicy.



5. Richten Sie den kleineren Endstab aus und setzen Sie ihn in den vormontierten Stab aus dem vorherigen Schritt ein. Passen Sie dieses kleinere Ende an Stange, um Ihre gewünschte Länge zu erreichen. (Diese Aktion ist für die vordere und hintere Stange gleich)
5. Align and insert the smaller end rod into the pre-assembled rod from previous step. Adjust this smaller end rod to achieve your desired length. (This action will be same for front and back rod)
5. Lijn de kleinere eindstang uit en plaats deze in de voorgemonteerde stang uit de vorige stap. Pas dit smallere uiteinde aan hengel om de gewenste lengte te bereiken. (Deze actie is hetzelfde voor de voorste en achterste hengel)
5. Alignez et insérez la plus petite tige d'extrémité dans la tige pré-assemblée de l'étape précédente. Ajustez cette petite extrémité tige pour obtenir la longueur désirée. (Cette action sera la même pour la tige avant et arrière)
5. Allineare e inserire l'asta terminale più piccola nell'asta preassemblata del passaggio precedente. Regola questa estremità più piccola asta per raggiungere la lunghezza desiderata. (Questa azione sarà la stessa per l'asta anteriore e posteriore)
5. Wyrównaj i włóż mniejszy pręt końcowy do wstępnie zmontowanego pręta z poprzedniego kroku. Dostosuj ten mniejszy koniec pręta, aby uzyskać żądaną długość. (Ta czynność będzie taka sama dla przedniego i tylnego pręta)



6. Behandeln Sie die montierte Gardinenstange vorsichtig, bevor Sie sie an den Wandhalterungen anbringen, um ein Verbiegen der Stange zu vermeiden.
6. Handle assembled curtain rod with care before installation on wall brackets to avoid bending of the rod.
6. Behandel de gemonteerde gordijnroede voorzichtig voordat u deze op muurbeugels installeert om te voorkomen dat de roede buigt.
6. Manipulez la tringle à rideau assemblée avec soin avant l'installation sur les supports muraux pour éviter de plier la tringle.
6. Maneggiare con cura l'asta per tende assemblata prima dell'installazione sulle staffe a parete per evitare che l'asta si pieghi.
6. Ostrożnie obchodź się z zamontowanym karniszem przed zamontowaniem go na wspornikach ściennych, aby uniknąć wygięcia karnisza.

